

	<p>Object: Bibel mit Autograph Martin Luther 1546</p> <p>Museum: Bibelmuseum der Universität Münster Pferdegasse 1 48143 Münster 0251 8322580 bibelmuseum@uni-muenster.de</p> <p>Collection: Lutherbibeln, Ausstellung "dass man deutsch mit ihnen redet" 500 Jahre Lutherbibel - 2022</p> <p>Inventory number: Dauerleihgabe Privatbesitz</p>
--	--

## Description

Titel: Die Propheten alle Deudsch (Band 2)  
(mit Autograph Martin Luther 1546)

Autor: Martin Luther

Druckjahr: 1544/1545

Druckort: Wittenberg

Drucker: Hans Lufft

Martin Luther hat seit der Veröffentlichung der ersten Vollbibel 1534 stetig an seiner Übersetzung der Bibel ins Deutsche weitergearbeitet, an Versen gefeilt und Änderungen vorgenommen. Die Ausgabe von 1544/45 ist die letzte vor Luthers Tod am 18. Februar 1546 und wird daher auch als "Ausgabe letzter Hand" bezeichnet. Bis kurz vor seinem Tod hatte Luther zusammen mit Georg Rörer (1492-1557) an einer weiteren Verbesserung gearbeitet. Der Druck der zweibändigen Bibel begann mit dem Alten Testament bereits 1544.

Der vorliegende zweite Band enthält den 3. Teil des Alten Testaments und das Neue Testament. Der Text ist einspaltig und mit Glossen versehen gedruckt. Größere und kleinere, teilweise verzierte Initialen schmücken das Druckwerk. Weiterhin finden sich Holzschnitte in der Bibel, die erneut aus der Werkstatt von Lucas Cranach d. J. (1515-1586) stammen.

Die hier vorliegende Ausgabe hat die zusätzliche Besonderheit, dass sie eine persönliche Widmung Luthers an den leider unbekanntem Besitzer der Bibel enthält. Der biblische Text Joh 3 fasst mehr oder weniger die Quintessenz der Lehre Luthers zusammen. Luther hat die Widmung mit seiner Unterschrift versehen. Das Datum 1546 bestätigt, dass Luther die Widmung kurz vor seinem Tod verfasst hat.

Die Widmung lautet:

Johannis 3, (17)

Gott hat seinen Son nicht gesand ynn die Welt, das er die Welt richte, sondern das die Welt durch yhn selig werde.

Das ist deutlich und dürre gesag, was Christus sey und wofur man yhnen halten sol, nemlich nicht fur einen Richter oder zornigen Herren, sondern fur einen lieblichen Heiland und trostlichen Freund.

1546

Martinus Luther D.

## Basic data

Material/Technique:

Papier/Druck

Measurements:

39,5 x 26,5 x 7,5 cm

## Events

Published	When	1544-1545
	Who	Martin Luther (1483-1546)
	Where	Wittenberg
[Relationship to location]	When	
	Who	
	Where	Wittenberg
[Relation to person or institution]	When	
	Who	Martin Luther (1483-1546)
	Where	
[Relation to person or institution]	When	
	Who	Lucas Cranach the Elder (1472-1553)
	Where	
[Relation to person or institution]	When	
	Who	Hans Lufft (1495-1584)

Where

## Keywords

- Autograph
- Bible
- Book
- Luther Bible

## Literature

- Strutwolf, Holger, Graefe, Jan (Hrsg.) (2022): "das man deutsch mit ihnen redet" - 500 Jahre Lutherbibel. Katalog zur Ausstellung Bibelmuseum Münster vom 3. Mai bis 13. November 2022. Biblica Monasteriensia 3. Münster